

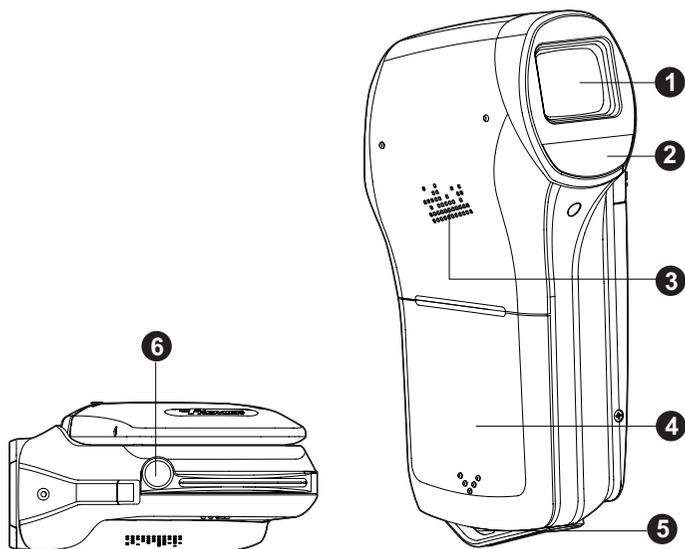
DV-5580Z

Guía de uso inicial



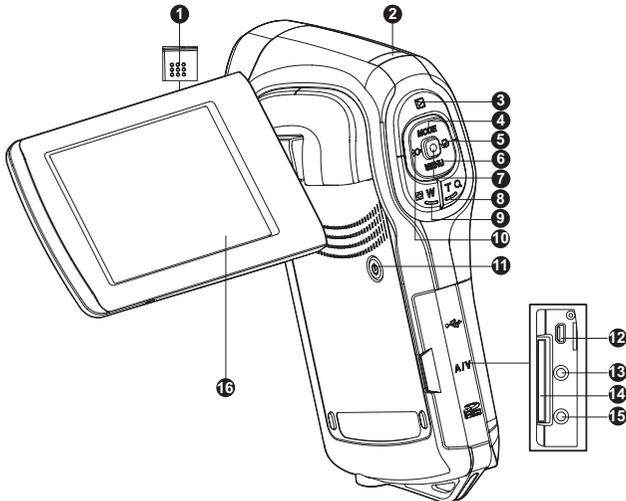
PARTES DE LA VIDEOCÁMARA AGFAPHOTO DV-5580Z

Vista frontal



1. Objetivo
2. Lámpara LED adicional
3. Altavoz
4. Tapa del compartimento de la batería
5. Asa de la correa
6. Sujeción para trípode

Vista posterior

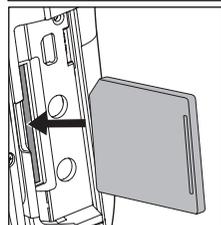
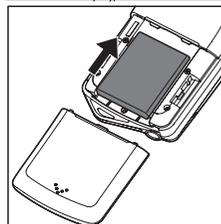
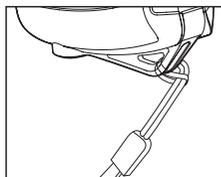


- | | |
|---|--|
| 1. Micrófono | 9. Botón gran angular (reducir zoom) / Miniaturas |
| 2. Indicador LED de estado | 10. Botón Izquierda |
| 3. Botón Reproducir | Botón de lámpara adicional |
| 4. Botón Arriba
MODE Botón de modo | 11. Botón de encendido |
| 5. Botón Derecha
Botón de enfoque | 12. Conector USB o AV OUT (salida AV) |
| 6. Botón Abajo
MENU Botón de menú | 13. Conector HDTV |
| 7. Botón OK / Grabar /
Obturador | 14. Ranura para tarjetas de memoria SD/SDHC |
| 8. Botón de telefotografía (ampliar zoom) | 15. Salida para auriculares |
| | 16. Pantalla LCD |

PRIMEROS PASOS

Preparación

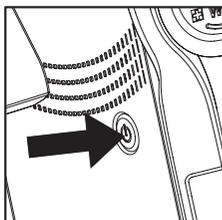
1. Instale la correa de la videocámara.
 2. Abra la tapa del compartimento de pilas.
-
3. Inserte la batería incluida respetando la polaridad indicada (etiqueta orientada hacia la parte posterior).
 - Cierre la tapa del compartimento de pilas y asegúrese de que quede bloqueada.
-
4. Inserte una tarjeta de memoria SD/SDHC.
 - Esta videocámara digital no lleva memoria incorporada, por lo que no puede funcionar sin tarjeta de memoria SD/SDHC. Por lo tanto, asegúrese de insertar una tarjeta antes de utilizar el aparato.
 - Abra cuidadosamente la tapa del compartimento de tarjeta SD.
 - Inserte una tarjeta de memoria SD/SDHC (opcional) en la ranura.
 - Cierre la tapa del compartimento y asegúrese de que quede bloqueada.
 - Antes de poder utilizar una tarjeta de memoria SD/SDHC tiene que formatearla.



Encender / Apagar el dispositivo

Inserte la batería y la tarjeta de memoria SD/SDHC antes de comenzar.

- Mantenga pulsado el botón  hasta que la videocámara se encienda.
- Para apagarla, pulse de nuevo el botón .



MODO DE CAPTURA

Su videocámara digital viene equipada con un monitor LCD LTPS a todo color de 2,5 pulgadas para poder componer sus escenas, reproducir las fotos y los videoclips grabados y ajustar los parámetros de los menús.

Grabar videoclips

1. Mantenga pulsado el botón  hasta que la videocámara se encienda.
 - El modo operativo predeterminado es el modo de vídeo.
2. Componga la escena con el monitor LCD.
3. Pulse el botón  para iniciar la grabación.
4. Para detener la grabación, pulse el botón .
 - El tiempo de grabación posible depende de la capacidad disponible en el soporte de memoria y del tipo de escena.



Capturar fotografías

1. Mantenga pulsado el botón  hasta que la videocámara se encienda.
2. Pulse el botón **MODE** para cambiar al modo de captura.
3. Componga la escena con el monitor LCD.
4. Pulse el botón  para tomar la fotografía.

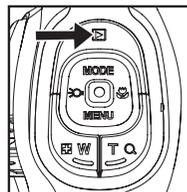


MODO DE REPRODUCCIÓN

Todos los archivos guardados pueden reproducirse en el monitor LCD.

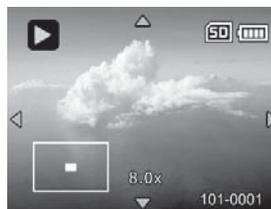
Reproducir videoclips

1. Pulse el botón .
 - El último archivo guardado aparece en pantalla.
2. Pulse los botones  (MODE) /  (O) para seleccionar el videoclip deseado.
3. Pulse el botón  para iniciar la reproducción.
 - Para detener la reproducción del vídeo temporalmente, pulse el botón .
 - Para reanudar la reproducción, pulse nuevamente el botón .
 - Para ajustar el volumen, utilice los botones  W / T Q .
4. Para detener la reproducción del vídeo y volver al inicio del vídeo, pulse el botón  (MENU).



Reproducir fotografías

1. Pulse el botón .
 - El último archivo guardado aparece en pantalla.
2. Pulse los botones  (MODE) /  (O) para seleccionar la fotografía deseada.
3. Pulse el botón T Q para ajustar el zoom.
 - En el monitor LCD aparece el factor de ampliación.
4. Para ver una parte diferente de la foto ampliada, pulse los botones  (MODE) /  (MENU) /  (MODE) /  (O) para desplazarla.



Borrado de fotos/videoclips

1. Pulse el botón .
2. Seleccione el archivo que quiera eliminar con los botones  (◀) /  (▶) (O).
3. Pulse el botón **MENU**.
4. Pulse los botones
▲ (MODE) / ▼ (MENU) para seleccionar la opción [Supr archivo] o [Borrar todo] y luego pulse el botón .
5. Seleccione [Si] para eliminar. Seleccione [No] para cancelar.
6. Pulse el botón  para confirmar.

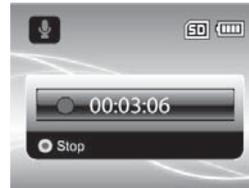


MODO DE SONIDO

Grabar archivos de audio (dictáfono)

Esta videocámara digital le permite grabar y reproducir archivos de audio cuando y donde quiera.

1. Pulse el botón **MODE** para cambiar al modo de sonido.
2. Pulse el botón  para iniciar la grabación de audio.
 - Para detener la grabación, pulse el botón .



Reproducir archivos de audio

1. Pulse el botón .
2. Pulse los botones  (⏮) /  (⏭) para seleccionar el archivo de audio deseado.
3. Pulse el botón  para iniciar la reproducción.
 - Para detener temporalmente la reproducción, pulse nuevamente el botón .
 - Para detener la reproducción, pulse el botón  (**MENU**).
 - Para ajustar el volumen, utilice los botones  **W** / **T**  **Q**.



INSTALAR EL SOFTWARE

1. Ante todo, asegúrese de que en su ordenador tenga instalado el Windows Media Player 9 o QuickTime 7.0.
2. Instale el programa Decoder (del CD incluido).
 - Los archivos H.264 se pueden reproducir con el Windows Media Player 9 (Decoder admite archivos con el formato H.264).

Requisitos de sistema para la reproducción de archivos MP4/H.264:

- Por lo menos 512 MB de memoria RAM
- Tarjeta gráfica con 64 MB de memoria o más
- Windows 2000 Service Pack 4 o XP o Vista 32 o Vista 64
- DirectX 9.0b o superior
- Códec de audio HE-AAC o AAC a 48 KHz

Resolución	fps	Requisitos del procesador
640 x 480	30 fps	Intel Pentium 4 a 2,4 GHz o superior
1280 x 720	30 fps	Intel Pentium D (de doble núcleo) a 3,2 GHz o superior
1440 x 1080	30 fps	Core 2 Duo 2.0 y 128 MB de memoria independiente para la visualización de las imágenes

Atención al cliente

Para más información sobre la gama de cámaras y videocámaras digitales AgfaPhoto, visite nuestras páginas Web: www.plawa.com y www.plawausa.com

Servicio técnico y reparación (EEUU/ Canadá):

1-866 475 2605
www.plawausa.com

Soporte técnico (EEUU / Canadá)

support-apdc@plawausa.com

Servicio técnico y reparación (Europa):

00800 752 921 00 (desde la red de telefonía fija solamente)

Servicio y soporte técnicos (Alemania):

0900 1000 042 (1,49 euro/min. desde la red de telefonía fija dentro de Alemania solamente)

Servicio en línea / Contacto internacional:

support-apdc@plawa.com

Fabricada por

plawa-feinwerktechnik GmbH & Co. KG
Bleichereistraße 18
73066 Uhingen
Alemania

AgfaPhoto se emplea bajo licencia de Agfa-Gevaert NV & Co. KG. Agfa-Gevaert NV & Co. KG. no fabrica este producto ni ofrece ningún tipo de garantía o soporte técnico. Para cualquier tipo de servicio técnico, soporte e información sobre la garantía, póngase en contacto con el distribuidor o el fabricante. Contacto: AgfaPhoto Holding GmbH, www.agfaphoto.com

Eliminación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos por parte de los usuarios domésticos en la Unión Europea



Este símbolo en el producto o en el embalaje indica que no debe desechar el producto junto con los residuos domésticos. Por el contrario, si debe eliminar este tipo de residuo, es responsabilidad del usuario entregarlo en un punto de recogida designado de reciclado de aparatos electrónicos y eléctricos. El reciclaje y la recogida por separado de estos residuos en el momento de la eliminación ayudarán a conservar los recursos naturales y a proteger la salud y el medio ambiente. Si desea información adicional sobre los lugares donde puede dejar estos residuos para su reciclado, póngase en contacto con las autoridades locales de su ciudad, con el servicio de recogida de residuos domésticos o con la tienda donde adquirió el producto.

Nota sobre el cumplimiento FCC

Este dispositivo cumple los requisitos de la Parte 15 del Reglamento de la FCC. Su operación está sujeta a las dos condiciones siguientes: 1.) este dispositivo no debe causar interferencias, y 2.) el equipo debe asumir la recepción de interferencias, incluidas las que pueden causar efectos indeseados. Este equipo ha sido comprobado y cumple los límites de los periféricos de Clase B, según el Apartado 15 de las Reglas FCC. Estos límites se han previsto para ofrecer una protección razonable contra interferencias en instalaciones residenciales. Este equipo genera, usa y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa de acuerdo a las instrucciones, puede causar interferencias en las comunicaciones de radio. No obstante, no existe ninguna garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación concreta. Si este equipo causa interferencias significativas en la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda intentar corregir la interferencia mediante una de las siguientes medidas:

- Reoriente o instale la antena de recepción en otro lugar.
- Aumente la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo en una toma eléctrica de un circuito distinto al que está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico de radio/TV.

Videocámara digital AgfaPhoto DV-5580Z

Cualquier cambio o modificación que no haya sido aprobada explícitamente por la entidad responsable del cumplimiento, puede conllevar la extinción del permiso operativo de este equipo. Si con el producto han sido incluidos cables blindados o cuando se hayan designado componentes o accesorios específicos necesarios para la instalación del producto, éstos deben ser empleados para que el producto siga en conformidad con la reglamentación FCC.